



สวัสดีและขอแสดงความยินดีกับบัณฑิตที่สำเร็จการศึกษาใหม่ในปี  
 2556 และตั้งแต่เดือนกรกฎาคมจนถึงกันยายน 2556 SALC จะเปิดให้บริการถึง  
 19.00 น. จันทร์-ศุกร์ นิสิตสามารถมาค้นคว้าหรือเรียนรู้เพื่อเพิ่มพูนทักษะ  
 ภาษาอังกฤษได้ครับ

Self-Access Learning Center  
 Language Institute  
 Chulalongkorn University

ติดตามข้อมูลข่าวสารเพิ่มเติมได้ที่ [www.culi.chula.ac.th/salc](http://www.culi.chula.ac.th/salc) Facebook/salc\_culi TEL. 02 218 6016

**JULY 2013**

ปีที่ 5 ฉบับที่ 54

ฉบับนี้เรามาพูดคุยกับรุ่นพี่ปี 4 ผู้รักการอ่านและเข้าร่วมกิจกรรมกับ SALC เป็นประจำ

**นิสิตแนะนำตัวครับ**

ชื่อกรจักร ป้อมสูงหรือเจมส์ครับ อยู่คณะรัฐศาสตร์ ปี 4 เอกสังคมวิทยาและ  
 มานุษยวิทยา ไทภาษาอังกฤษครับ

**ชอบกิจกรรมอะไรของ SALC เป็นพิเศษบ้างครับ**

โดยส่วนตัวแล้วชอบกิจกรรม Conversation Hour มากครับ มาเข้าร่วมกิจกรรม  
 เป็นประจำ ได้พบปะเพื่อนใหม่ๆ ได้แลกเปลี่ยนความคิดเห็นประสบการณ์เป็นภาษาอังกฤษ  
 ส่วนมากกิจกรรมจะเป็นเกมสนุกๆที่ทำให้ได้ฝึกภาษาอังกฤษ บางครั้งก็จะเป็นชุดคำถามให้แต่ละ  
 คนตอบ บรรยากาศจะเป็นไปแบบสบายๆไม่เครียด นี่คือจุดเด่นของกิจกรรมนี้ครับ

**แนะนำหนังสือหรือตำราที่น่าสนใจใน SALC ให้เพื่อนๆที่สนใจเรียนรู้อังกฤษครับ**

ที่นี่มีหนังสือสำหรับคนที่เรียนภาษาอังกฤษอยู่มากมาย สามารถเลือกอ่านสิ่งที่ตรงกับ  
 ความสนใจของตนเองได้ครับ เช่น นิยาย สารคดี หนังสือเรียน เตรียมสอบ ฯลฯ แต่ส่วนตัวผม  
 ชอบมูมนิตยสารและวารสารของ SALC มากครับ เพราะวามนิตยสารต่างประเทศทั่วไปราคาแพง  
 มาที่นี่ได้อ่านฟรีๆได้ทั้งความรู้และความบันเทิง มีหลากหลายประเภทให้เลือกเหมาะสำหรับทั้งผู้  
 เริ่มต้นเรียนภาษาอังกฤษและผู้เรียนระดับสูงขึ้นไป สำหรับผู้เริ่มต้นสามารถอ่านนิตยสารจำพวก  
 Future, Reader's Digest, Click, Club, NJ Magazine

ถ้าระดับอ่านยากขึ้นมาก็เป็นพวก Time, Newsweek, Discovery, New Scientist,  
 People ครับ

**ประโยชน์การมาที่ SALC**

ที่ SALC มีกิจกรรมที่หลากหลาย เช่น Movie Hour, Reading Hour,  
 Conversation Hour, What's in the news และอื่นๆอีกมากมาย  
 มีพี่ TA (Teaching Assistant) คอยให้คำปรึกษาด้านภาษาอังกฤษ นอกจากการมาที่นี่จะ  
 ทำให้ได้ใกล้ชิดกับภาษาอังกฤษ ยังเปิดโลกทัศน์ของผู้ที่เรียนภาษาอังกฤษนอกเหนือจากใน  
 ห้องเรียนและได้มีโอกาสพบปะพูดคุยแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกับเพื่อนใหม่ๆ ที่อาจจะมีความสนใจ  
 คล้ายๆกัน การมาที่ SALC จึงเป็นโอกาสที่ดีที่จะได้พัฒนาตัวเองมากๆครับ

**คิดว่าภาษาอังกฤษจำเป็นต่อการทำงานในอนาคตอย่างไรครับ**

ที่จริงภาษาอังกฤษทั้งในอดีตและปัจจุบันก็มีความสำคัญอยู่แล้ว แต่ในอนาคตประเทศ  
 จะเข้าสู่สมาคมอาเซียนซึ่งทำให้ภาษาอังกฤษสำคัญมากขึ้นอีก เพราะจะเป็นภาษากลางที่ใช้สื่อสาร  
 กันในการทำงาน เชื่อว่าภาษาอังกฤษมีความจำเป็นอย่างมาก ไม่ใช่แค่สามารถเข้าใจภาษาอังกฤษ  
 ได้ แต่จะต้องชำนาญด้วย เพราะการแข่งขันทางเศรษฐกิจจะมีมากขึ้น ผู้ที่สามารถใช้  
 ภาษาอังกฤษได้ดีจะได้รับการพิจารณาเป็นพิเศษ กล่าวได้ว่าไม่ว่าจะมีความรู้ด้านใด ถ้าขาด  
 ความรู้ภาษาอังกฤษและไม่สามารถใช้งานได้ โอกาสในตลาดงานก็น้อยตามลงไป



J  
A  
M  
E

“ ชอบกิจกรรม  
 Conversation Hour  
 มากครับ มาเข้าร่วม  
 กิจกรรมเป็นประจำได้  
 พบปะเพื่อนใหม่ได้  
 แลกเปลี่ยนความ  
 คิดเห็นประสบการณ์  
 เป็นภาษาอังกฤษ ”



(อ่านต่อหน้า 3)

**digital native** หรือชาวดิจิทัลโดยกำเนิด หมายถึง ผู้ที่เกิดในยุคดิจิทัล ซึ่งปัจจุบันมีอายุประมาณ 10-29 ปี คนกลุ่มนี้จะคุ้นเคยกับการใช้คอมพิวเตอร์หรืออินเทอร์เน็ตเพื่อเล่นเกม ทำการบ้าน ค้นหาข้อมูลเกี่ยวกับสินค้าและกิจกรรม ตลอดจนติดต่อสื่อสารกับผู้อื่นผ่านทางโซเชียลมีเดียต่าง ๆ นอกจากนี้ **digital native** ยังอาจหมายถึง ผู้ที่เข้าใจคุณค่าของเทคโนโลยีดิจิทัลและมองหาโอกาสที่จะนำเทคโนโลยีนี้ไปใช้ให้เป็นประโยชน์

Digital Immigrant



VS



Digital Native

ส่วน **digital immigrant** หรือผู้อพยพสู่โลกดิจิทัลหมายถึง ผู้ที่เกิดก่อนยุคดิจิทัล (อายุประมาณ 30-60 ปี) แต่สนใจและมองเห็นประโยชน์ จึงหันมาศึกษาและเรียนรู้พื้นฐานการใช้งานเทคโนโลยีใหม่บ้าง อย่างไรก็ตาม เนื่องจากคนกลุ่มนี้ไม่ได้เป็นชาวดิจิทัลโดยกำเนิด หลายคนจึงยังไม่สามารถก้าวออกจากโลกใบเดิมได้อย่างเต็มตัว เราจึงเห็นผู้อพยพสู่โลกดิจิทัลบางคนส่งพิมพ์เอกสารบนคอมพิวเตอร์ลงบนกระดาษเพื่อแก้ไขแทนที่จะแก้ไขที่หน้าจอเครื่อง หรือโทรศัพท์ไปถามเพื่อนว่าได้รับอีเมลของตนแล้วหรือยัง เป็นต้น มาดูประโยคตัวอย่างกันค่ะ

- Many parents find it difficult to catch up with the young **digital natives**.

ผู้ปกครองหลายคนพบว่าเป็นเรื่องยากที่จะตามทันเด็กรุ่นใหม่ที่เป็นชาวดิจิทัลโดยกำเนิด

- Tablets make it much easier for older people to become **digital immigrants**, thanks to their ease of use.

แท็บเล็ตช่วยให้ผู้สูงอายุกลายเป็นผู้อพยพสู่โลกดิจิทัลได้ง่ายขึ้นมาก  
เนื่องจากใช้งานง่าย

โดย ผศ. ชลาธิป ขาญชัยฤกษ์

ที่มา: คอลัมน์ English Today ในหนังสือพิมพ์มติชน



Burlington English คือโปรแกรมเรียนภาษาอังกฤษแบบผสมผสานที่โดดเด่นไม่เหมือนใครเหมาะสำหรับผู้ใหญ่และเด็กวัยเรียน โดยมีหลักสูตรพื้นฐานที่ครอบคลุมและหลักสูตรเสริมที่หลากหลายทั้งหลักสูตรสำหรับวิชาชีฟและหลักสูตรเสริมขั้นสูง แต่ละหลักสูตรจะมีทั้งการเรียนในห้องเรียนร่วมกับบทเรียน Online ที่ผู้เรียนจะเรียนที่ไหนเมื่อใดก็ได้ การเรียนในห้องเรียนกับบทเรียน Online ได้รับการออกแบบให้ผสานกันอย่างลงตัว เพื่อเป็นสื่อการเรียนการสอนที่สมบูรณ์แบบทั้งนักเรียนและครูผู้สอน

**Available now in SALC !!!**

(ต่อบทสัมภาษณ์จากปก)

ในช่วงปิดเทอมที่ผ่านมาได้ใช้เวลาพัฒนาภาษาอังกฤษตนเองอย่างไรบ้างครับ

ส่วนใหญ่จะใช้เวลาไปกับการฟัง Podcast ภาษาอังกฤษ การติดตามชมวิดีโอต่างๆใน YouTube ที่เป็นภาษาอังกฤษ การอ่านหนังสือ/นิตยสาร/ข่าวภาษาอังกฤษ ดูหนัง/Seriesต่างประเทศ และที่สำคัญคือการฝึกพูดกับตัวเองเป็นภาษาอังกฤษ เพราะจะช่วยให้เราค้นเคยกับคำและประโยคภาษาอังกฤษจนสามารถพูดได้อย่างชัดเจน และได้ฝึกคิดเป็นภาษาอังกฤษ ทำให้สามารถพูดได้อย่างเป็นธรรมชาติไม่ต้องแปลไทยเป็นอังกฤษก่อน การคิดเป็นภาษาอังกฤษเป็นการฝึกทักษะที่จะต้องใช้เวลาและความอดทน ความกล้า และการให้อภัยเหมือนกับทักษะแบบอื่นๆ ไม่มีทางลัดหรือการโกงที่จะทำให้เราเก่งภาษาอังกฤษ ทุกอย่างเกิดจากตัวเราเท่านั้น แต่ทุกคนก็มีหนทางในการพัฒนาภาษาอังกฤษที่แตกต่างกัน มีเป้าหมายที่แตกต่างกัน ฉะนั้นสิ่งที่ดีที่สุดคือการค้นหาวิธีการที่เหมาะสมกับตนเอง แล้วภาษาอังกฤษของเราก็จะดีขึ้นเองครับ



# Highlight @ SALC



## Conversation Hour

(ฝึกสนทนากับอาจารย์เจ้าของภาษา)



## Fun With Grammar

(เรียนรู้ไวยากรณ์กับอาจารย์สถาบันภาษา)



## Writing Clinic

(ฝึกทักษะการเขียนภาษาอังกฤษกับอาจารย์สถาบันภาษา)



## Feel Free to Ask Teaching Assistant

(ปรึกษาการใช้ภาษาอังกฤษกับพี่ผู้ช่วยสอน)



## Tell Me More / English 20 Interactive/

## English Discoveries/Burlington English

(พัฒนาทักษะภาษาอังกฤษกับ 4 โปรแกรมดัง)



## NATIONAL GEOGRAPHIC

### นิตินรู้คำตอบเหล่านี้หรือไม่ ??

หาคำตอบได้จากส่งชิ้นส่วนนี้ที่กล่องภายใน SALC  
แล้วลุ้นรับรางวัลและของที่ระลึกน่ารักๆ มากมาย

ชื่อ.....

นามสกุล.....

คณะ.....

โทร.....

ส่งคำตอบภายในวันที่

2 ส.ค. 56

ตรวจรายชื่อผู้ตอบคำถามที่ได้รับรางวัลได้จาก  
ศูนย์การเรียนรู้ฯ หรือจาก website  
[www.culi.chula.ac.th/salc](http://www.culi.chula.ac.th/salc)

1. In "The Great Kite Fight", what does  
"Odako" mean?

- A. Smaller Kite
- B. Biggest Kite
- C. Kite Crazy
- D. Kite Fight

2. How long has this competition continued  
at Shirone ?

- A. 100 years
- B. 150 years
- C. 200 years
- D. 250 years

